雲高華

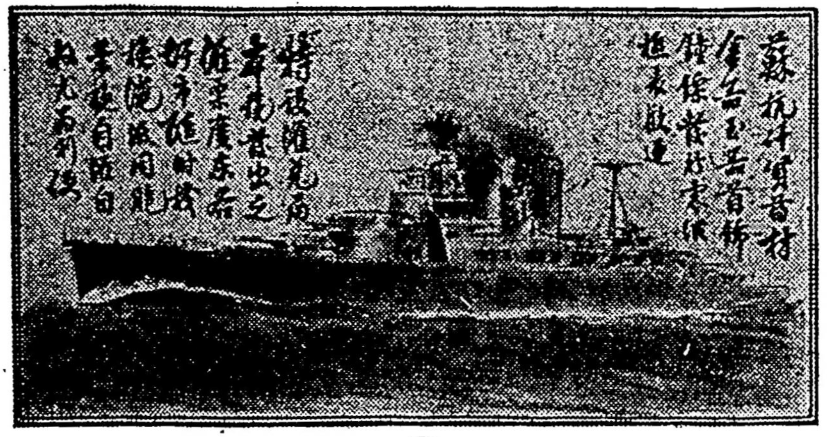
中華國產

搜羅中國物產
以供僑商採辦
完（備備備備）商店
不論大小定單
一律優禮歡迎

輔行羅貨公司

FOO HUNG COMPANY

129-131 Pender St. E.
Phone Say. 3440
Vancouver, B. C.



加拿大　金利源興記　雲高華

GIM LEE YUEN Ltd. 75 PENDER St. E.
PHONE Sey-899 Vancouver. B.C.

行情印便

函索即奉

新到國貨
大肉甜蕉
白肉莢菇
靚沙田柚
新會甜橙
柑菓桔菓
增城絲苗
新花荳粘
油糖雜貨
參茸葯材
批發相宜

不患無兒女　要你有信心服

香港延壽堂鳳凰丸

自然暗病蠲除身體强壯

三鞭健腎丸　專治男子一切腎虛之病

總行永樂西街一八七號電話二〇六二七

香港延壽堂鳳凰丸
三鞭健腎丸　經
南京衛生部
南京工商部商標局
廣東衛生局
各國政府呈請化驗註册別
人不得假冒或影射

Yin Sau Tong
187 Wing Lok St. W.
Hong Kong

雲埠總代理片打街金利源

◎歡迎華友光顧

本公司現有大帮之各種玻璃屋木柱•柏木板••地檯板•船板•板門•窗板•及木瓦仔製備•立刻出售運用••又有兩寸厚板爲車房地板•土庫地板•等用•每千尺八元•貳寸板每千尺價銀八元

Vancouver Lumber Co. (1931) Ltd.
South end Connaught Bridge,
Vancouver, B. C.
Fair. 4000

雲高華坂廠電九三二一有限公司啟

廣東新聞一

請懲戒二師政訓員

汕頭星華日報爲星嘉坡華僑胡文虎君獨資所創辦　其創辦主旨　爲溝通中南聲氣　鼓勵華僑回國投資　出版未及四月　銷數己達四千餘份　爲汕頭各報向所未有　不料汕頭獨立二師政治訓練處　以該報爲華僑所辦　頗存欺負之心　以種種要求未遂　深致不滿　乃借口檢查　多方留難　復於張師長因公晉省之際　揑造罪名　朦蔽上峯　勒令星華於拾壹月五日起　停版一月　該報接此令後　卽派代表晉省　面謁總司令陳濟棠　師長張瑞貴及粵府蕭鄧等委員　報告經過情形　呈閱各項證據　旋得明察　取銷前令　准予拾日復版　當此事發生時　胡君文虎接到消息後　卽電請陳總司令及蕭鄧各委員取銷成命　准予復版　玆復致壹長函與陳濟棠　要求將獨立貳師政訓處負責人員加以懲戒　免阻華僑投資之雄心　特將其原文　照錄於下　陳總司令勛鑒　夏初遊港　曾到羊城　獲瞻虎範　快慰渴飢　別後睽隔海大　時深馳系　近維坐鎭雍容　師貞協吉　爲頌無量　文虎身居海外　心繫宗邦　因鑒於中南聲氣與文化　必須溝通　華僑回國投資　應加鼓勵　故獨資在汕　創辦「星華日報」期以文字之鼓吹　喚起華僑之內向　助我政府　力謀建設　在籌備期間　曾派代表往省　晉謁鈞座　荷蒙嘉獎　襃贊其所　南北黨國要人　亦咸予贊許　誠以犧牲金錢　志在改進社會　造福宗邦　絕無權利之見　存乎其中　區區之心　國人當能洞鑒之也　出版以來　雖不敢以消息靈通　材料充實自信　然爲期僅四月　壹紙風行　銷數達四千餘份　爲汕頭向來各報所未有　不料當地獨立第二師政治訓練處　以華僑爲可欺　因某種企圖未遂　不惜多方摧殘　藉口檢查　每將重要電訊　留滯壹二日　始行發下　使失去新聞價值　有同時他報可以發表之消息　獨不許星華刋載　種種刁難尙覺不滿　復趁張師長赴省之際　揑造罪名　朦蔽上峯　電省請令將該報停版壹月　省方以路途遙遠　不明眞相　信以爲真　遽予批准　後該報派代表赴省陳情　幸蒙鈞座獨察隱情　格外體恤　飭令取銷前令　准予卽日復版　具見鈞座尊重言論機關　保護華僑事業之至意　遠地聞風　感佩無量　當今政府厲行廉潔　而獨立二師政訓處職員　竟不惜倒行逆施如此　殊負上峯所托　有失民衆之心　檢查新聞一事　滬上和會粵方代表　曾要求寧方卽日免除　予人民以自由發

「續在廣東新聞二」

滿地可中華醫院彩票展期開彩佈告

啟者本醫院所發出慈善〇票現蒙各埠僑胞熱誠代賣經將陸續所賣〇票幷銀寄回　但以開〇期近　而所賣〇票銀尙本滿定額　今特議决展期限至民國貳拾壹年貳月五日止　截貳月貳拾日開〇俾各埠僑胞有充分購〇票機會　更爲踴躍購買彙續以期足額開〇實爲至望（〇代彩）

▲籌辦章程明列

一彩票爲慈善籌款票按照西人格式開彩

一預備發賣彩票票銀六萬元分壹二三四大彩四名　小彩貳百名　如中第壹名得銀壹萬貳千元第貳名七千貳百元第三名三千六百元第四名貳千四百元　如小彩每得銀三拾元　至將大小得彩者清支其餘之銀內除籌辦費項外餘有多少歸爲醫院慈善費

一至開彩時如賣足票額銀六萬元照足賞格開彩倘賣票過額或不足者加減

一照計開彩醫院亦照計所得

一開彩票地址時期在中華會館限至廿壹年二月二拾日下午叁點鐘開彩

一開彩票法招集中西人士開大集會監視當衆將票撈匀用西官四名輪拈彩票明開以昭大公

一每彩票壹部共六條每條沽銀壹元如領票代賣者醫院每部收銀五元代賣者每部可得酬勞銀壹元但議定領票代賣至少以取五部或拾部方有代賣權例當逐次由籌辦處寄銀來取票免繁手續如欲代賣未有現銀交來者或由滿城商號介紹亦可交票代賣須逐次清結及逐次將所賣出之票尾繳回然後方能再取代賣

一歡迎各埠僑胞商號代理賣票推廣踴躍

一自開辦賣票隨時所賣之銀彙貯銀行至開彩完妥時提支須獎

一凡代賣票者無論本埠與外埠俱由醫院籌辦處領取或由商號間接亦可每部收銀五元

一凡賣票人所經賣出者其票尾早日寄回彙齊開彩勿延自悞

一此彩票得西人善士贊助所以彩票之格式用西字說明仿照西人開彩規矩俾各僑胞知之

一凡中得大彩卽由中華醫院打電報告得彩善士以備前來領彩如道途遠涉不便來者可由銀行買兌寄上

一凡在四名大彩內中得彩者每壹元除扣佣銀五仙以爲代理賣彩票人酧勞費

一凡直來醫院買票者如買五部以上每部收銀五元當作代賣計算倘買不滿五部者每部亦收銀六元當亦如在代理處購買同樣

一注意本籌辦處所收到各賣票之欵簽名者財政部陳孔波譚緯文二君凡答收款函內須於貳君中得壹簽名爲標準若係間接者不在此限

籌辦處主任　正黃良滋　副葉達遇
管理發票財政　正陳孔波　副譚緯文
監督　正李和仁　副譚起玕
交際　譚昌期　阮慶唐　副陳松靈
書記　許仁普
信箱　方文衡

管理

〔中華醫院總通訊處〕
Chinese Hospital
P. O. Box 1719 Montreal. Que. Can.

〔紐約廣寧代理通訊處〕
Kwong Ning
13 Mott St. New York N. Y.

〔波市嶺代理通訊處〕
Ho Yuen Dong
57 Beach St. Boston Mass

民國廿年十一月十一　滿地可埠中華醫院啟

廣　濟濟濟濟　堂自製新發明　机机机机　器器器器　研研研研　藥藥藥藥　廣告

僑胞參觀　特別歡迎

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vaucouver B. C.

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對于丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸散注意

用機器研葯有四特色

壹特色研藥快捷依期無悞　貳特色無論藥之軟硬能研末　三特色不用將藥焙枯保存原質　四特色研末非常幼嫩

本堂專辦祖國正地道葯材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟葯蛤蚧大補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大帮
金耳環花旗參
茵陳跌打化庄品
發行

醫生林碗臣
專醫　跌打刀傷　續筋駁骨　瘰癧喉症　花柳瘡科
湯火損傷　遠年爛脚　紅白痢症　各種雜症
限日全愈

自製經驗膏丹散發客
萬應拔毒生肌膏每合二元五
跌打葯水每罇　壹元二五
花柳咸疳珠珀膏每合二元五
止癢濕毒葯膏每合一元五
萬應爛脚葯散每罇　弍元
各種丸葯壹概齊備丸散
太多不能盡錄僑胞賜顧仰
留意焉

新張減價增送品廣告卅天

◎經驗花柳拔毒丹　原價每樽一元七五　現沽壹元
半打五元送固精益腎丸壹樽
每打拾元送益腎丸弍樽美女相思散壹樽

◎固精益腎丸　每瓶一員五　現沽一員半打五員五
另送花柳拔毒丹一樽
每磅九元不用樽盒裝增品照打數送
每打拾一元送花柳拔毒丹貳樽美女相思散壹樽買多計送
兼利便私取美人相思藥方經驗種子方秘傳久戰方祛風逐
濕浸酒方用理跌打更妙光顧奉上

◎花柳拔毒丹　專治　各症列下
花柳久年筋骨疼痛　橫痃芒菓疳痔瘺
紅雲耳腫面浮　心氣鬱痛腹脹不消　食差百物肚痛
粟瘡疥瘡癢如虫行　撞紅夾色白濁　小便澀數不通刺痛
大便燥結腸痛
凡染各症無不應驗自瀉止四點鐘見功欲先防後患與女交
媾後立刻吞貳一粒毒從大小便去清免染花柳之患此是花
界中之藥王也　如每禮拜常吞　三粒能掃除五臟六腑諸
熱毒水無生內癰內疽內傷之苦額外添精神增食無勞倦之
憂矣

醫生　林棟臣

專醫花柳婦兒眼科奇難雜症

Din Yick Tong
100½ Elizabeth St. Totonto Ont. Can

百草園　都朗度

林棟臣自製

固精益腎丸

代理處
金利源　Gim Lee Yuen Co　雲高華
71-77 Pender St. E. Vancouver B. C.
珍記鎰利　Gin Kee Yet Lee Co　域多利
P. O. Box 1364 Victoria, B. C.
萬生源　Man Sang Yuen 168 Pacific Ave　溫地辟
Winnipeg, Man. Can.
共和號　Kun Wo Co.　覓路頓埠
127 Rebecca St. Hamilton Ont.

固精益腎丸治各症如下
先天不足　後天失調　腎家衰弱　小便數多　大便燥結
精腎不固　陽萎不舉　夜不安睡　手凍脚冷　夜夢精滑
腰膝軟痛　眼花耳鳴　血氣兩虛　陰虛癆咳　胃不消化
交戰不耐　以上諸症　無不應驗
▲包用花柳拔毒丹能瀉百毒
▲戀女從愛散每樽四元
暫包郵費COD不受空函不覆
每樽壹元七五
現沽三元

域多利埠　裕綸德記

YEE LUN ARK KEE
534-6 FISGARD ST, P.O.BOX 1514, VICTORIA, B. C.
hone Empire 1631

（大宗平沽）

水仙花頭
生晒槐枝
生晒糯枝
糖薑蜜薑
錦盒茗茶
男女絲巾
顧繡檯冚
油米雜貨

電話E一六三一

關祝華謹啟